

**Zeitschrift:** Zeitschrift für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1988)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Sommerlager 1988

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

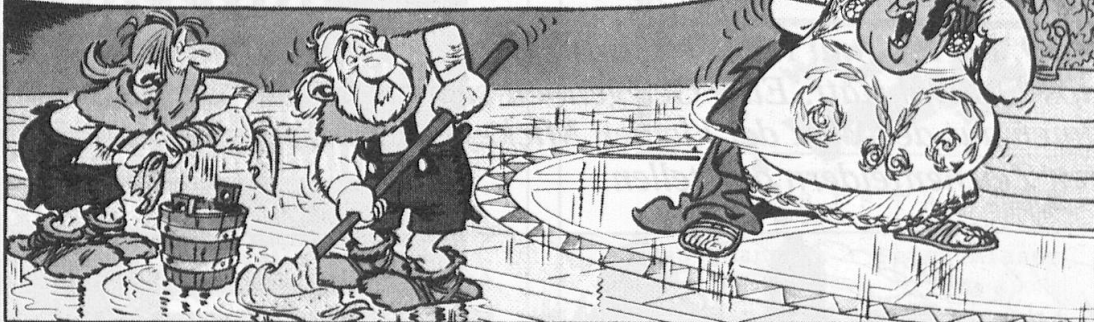
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

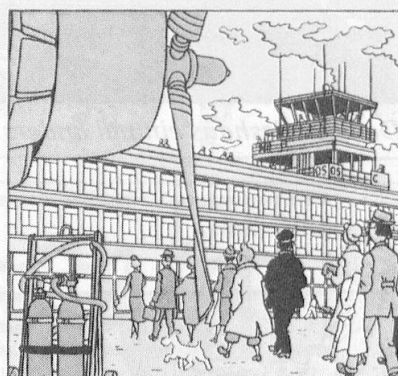
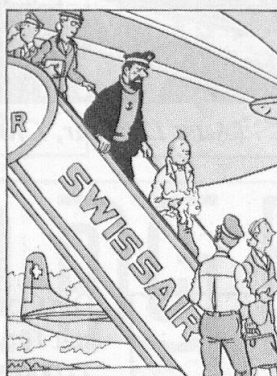
**Und dann ihr Sauberkeitsfimmel!  
Eine Orgie hat schmutzig zu sein!  
Hört auf zu schrubben,  
beim Jupiter!**



..... und dem helvetischen Sauberkeitsfimmel (Aus: «Asterix bei den Schweizern»).



Donc, bien compris: s'ils sont là, nous filons et nous allons les attendre à la gare de Genève, au terminus des cars de la Swissair.



Ankunft in Genf. (Aus: «L'affaire Tournesol», Les aventures de Tintin).

## Nicht vergessen!

Falls Ihr Kind das Schweizer Bürgerrecht besitzt oder die Mutter gebürtige Schweizerin ist und die Schweizer Staatsbürgerschaft beibehalten hat, offerieren wir ihm im Sommer 1988

unvergessliche Ferien in der Schweiz. Verlangen Sie jetzt entsprechende Anmeldeunterlagen bei Ihrer Schweizer Vertretung oder direkt beim *Ferienwerk für Auslandschweizerkinder*, Postfach, 8022 Zürich.

### Sommerlager 1988

Unser Jugenddienst führt dieses Jahr zwei Wanderlager durch.

**Ort:**  
in Zernez im Graubünden

**Daten:**  
Lager I 4.7.-16.7.1988  
Lager II 18.7.-30.7.1988

**Preis pro Lager:**  
Schweizer Franken 410.-,  
alles inbegriffen

**Teilnehmerzahl:**  
max. 45 (pro Lager)

**Bedingungen:**  
Alter 15-25 Jahre  
Dein Vater oder Deine Mutter müssen den Schweizer Pass besitzen.

**Anmeldeformulare sind erhältlich beim:**  
Auslandschweizersekretariat  
Jugenddienst  
Alpenstrasse 26  
CH-3000 Bern 16  
**Anmeldefrist: 24. Juni 1988**